العلية ويوم السبت الفارط ابتدآ في تفقد المدرسة

الصادقية وتناولا الطعام مع جناب مديرالمعارف

اعلام غلط

وقمع فاله في الفظ شرعث بالمصراع الأول س.

الميث الثاني عشرس التصيدة التي ادرجناهما

في العدد السابق من الجريدة في رثباء المرحوم

الشيخ سيدي لامين بن الخوجة وفي لفظ بمحوج

بالصراع الثاني من البيت السادس عشر منهد

فصواب اللفظ الاول هرعت وصواب الثاني بموج

قد كنا أستلفتنا الانظار الى اصلاح طريق منوب

الما الحاجة داعة الىذلك بكثرة تطرقه واهميم

موقع قالك الجهة المرغوبة في المنتزعات والزيارات

وكان لنا الامل القوى في المجاز ذلك الاصلاء

وهيث لا زالت تلك السكة على حالة الادمال

موصوها للتشكمي والاقوال فنعود الي استدعاء دقته

نظو ادارة الاشفيال العامة ونرجو من اهتمامهما

ادراج هذه الاصلاحات في زمامها والناجزة باتمامها

استلفار ...

واستمرار لاهمال في اسواقي الحبوب خصوصا برحبة

البحيرة بما بيانم انم لما صدر الامر العلى بابطال

الريالين اللذين كانأ مرتبين على البصاءة برس

معلوم الكيل اخذ الكيالون يحتالون على استخلاصه

بطوق ياباها النظام الطريقة كلاولي بان يرخصوا

لجماعة من صغار جيرانهم أو اللاندين بهم في

اختطاف كمشات من صبوة القميه او الشعير بمراي

ومسمع من الكيالة والبائع والمشتري - الثانية

استمواذهم على ما فصل من القدار الماع من الكسر

كيمف الويبة والاصواع فالم يوضذ على الباثع

جبوا ولا تفيدة الشكاية الثالثة الفاقهم مع المشتري

بمعلوم بمينهم على النطفيف في الكيـل اجتمافا

بالباقع وهو لا يقدر على التخاص من هذة الاصرار

اما كان في امكان ادارة الاداآت المختلفة والحالة

ما ذكر اقامة مراقب يساعفد ادوان النمبط لكف

تلك الاباطيل المخالفة للنظام التي نهت عنها

كاوامر العلية الرابع هو باطل يتكبده الفلاصون

لأسيما سكان البادية من جماعة السماسرة

العاملين على احتصام حقوقهم بما صورتدان

سماموة الحبوب وغالبهم من اليهمود يتوسطون في

اشتراء الحبوب بمين البائمع والمشتري ولما كان

صاحب المال ليس لم الأ ثقة محدودة ليسلم

الهم مبالغ وافترة نظرا الى عدم توفر شروط الامانة

فيهم فنقد النحدذوا طريقة توفي باتمام المرغوب

إلى يسلموا للبائع بدل النمن تذاكر في بيان

المبلخ المطلبوب منهم ويستدرون على اشتراء

النعمة بتلك الكيفية الى آخر النهار والفلاح ينتظر

تعويص تذكرته بالمال الناص معطلا على الانصراف

وفي أخر النهار لما كانت القادير المشراة من

الحبوب قد وصلت الى مخازي رب المال فيسلم

للسمسار لمنها صبرة واحدة وهو ينتصب بمحلم الجربي بالسجن مدة عام لسرقتم أحجتين

يتشكى بعض الاهالي من استفصال الخال

وابها من الغموم چزيل الشكو

الفنون الاديية والسيو بروفر مفقد عموم الفنون الخترد عليه جموع الباعة من الفلاحين ويدفع لهم

عوض التذاكر مالا لكن بقطع ريالين من كل مائت

لنفسم والله فان الفلام يصرب براسم معط الحائط

داً زيادة على ما يتكبده الفلاح من الفرق في

صرف السكة وفيما بلغنا ان السمسار وبما دفع

الفلاحين والتجار وكانت اجراآت سمأرة الحبوب

بجرد تسلط من عمومهم وتواطبي على فهب الباءة

الى رءوس اللافقد راينا من الواجب أن نستافت

نظار الحكومة المامية الى دده الحالة ونوجو

بن هنايتها ان تتخذ الرسائل اللازمة لكف الخلل

المشار اليع علما منا بانهما لا ترتضي ان تضيع

حالم الجمهور في منفعة لنيف من الغوم

ابتداء من غرة يونيد يجري العمل بترتيب

الداكم الماحية بترنس وهاق الوادي على الناط

تعبلس العكدة الجوفية بسراية خيرالدي

يوم لاربعاء لاحكم في مسائل الناديب ويو

الخميس للنوازل التجارية ويوم الجمعة والسبت

وتجاس الحكمة القبلية بداربن رشيد يوم

وتنجاس لذلك بحاق الوادي كل اول وثالث

يوم التلافاء من كل شهر بعد الزوال بثلاث -اءات

~1000

لا زالت الهمة جارية في مقاومة الجراد

دينما ظهر بيضه رفراخه لاسيما بجهات الجريد

والساحل وقد ظهر ييصح بالرقبة وجندوبة وفي

غالب الجهات جمع من بيضد واعدم من الجواد

الزهاف الكمبات الوافرة بهمة العمل والمراقيين

والظنون ان الحبوب الهت من مخالهم بالاذذ

في الحصاد لكن بقية الغلال بقيت تحت لاالماني

ممار الي عفو الله الحنوم الرجيد القائمة لم بالطبجية

السيد محد السافي احد متفقدي ادارة المال سابة

افيانت اخبار صفاقس ان خبسة وخبسين

نفرا من كانها ركبوا متن الفابور الدعو إ شاليم إ

اخسار عدليت

وصدر الحكم على حسين ابن الحاج عليم

وصدر الحكم على محمد بن عثمان المثلوثي

وصدر الحكم على الشوشان سعيد بن مسعود

العلاني بالسجن مادة عامين لاغتصابه حسين

نسال الله لم الوحمة والغفران

قاصدين حج بيت الله الحرام

ابن احمد النخلي من القيروان

اللوشي والسجن مدة عامين لسرقتر

النتا الله مما أخال

لانسين للقصايا التجارية ويوم الثلاثاء والاربعاء

في الساءة المذكورة للقصايا المدنية

للنوازل المدنية في الساعة الثامنة صباحا

للطالبين في هذا الباب

امراض العينين والجفون تبرى لامحالة باستعمال

وع من البوماعنة مخصوص بارملة فرني وقد

جبر استعمالها من مدة تزيد عن المائة عمام

ا من سنة ١٧٦٤) فكان هدذا الدواء النافيع مما

جرب فصح ويجاع عند المسيو روسي بريساند بسيساريتم الكاتنة بنهج ايطاليا وعلامة الدوا

ان يكون على الوعاء امضاء صاحبتم بماصورتم

بانكة تونس

وجي شركة انونيم (خفية كلاسم) واس مالها

انية ملايين من الفرنكات مقوها بحاصوة تونس

المسيوجيري رئيس كمبانية بون فالم وارجان

مجلس كلادارة

بريرة رئيس كمبانية الترانزا طلانيتيك ـ وبلوك

ناثب متصرف بانكت الترائزا طلانتيك ونوال

رتبس شوكة موسييز المالية ـ ودانيكان المصوف

الموفص وامير الامواء السيد مجد البكوش مستشار

الخارجية بالدولة الترنسية سابقا ومانوبل غيزانم

Flbenher

الاشتراكات تدفع سلفا

في الماصرة وبادان الملكة

في خارج الملكة

احرة الاعلانسات

في غير الاعلالات النصائية

ريال للسطر الواحد

ثلائة ارباع الويال

أصف ريال

ست خرارب

عن سنڌ عن

ەن ستىد اشھىر ، ، ، ، ، ، ، ، ،

عن ستة المهر

في الصحيفة الأولى

في الثانية ً

في الفالمة

في الرابعة

وصدر الحكم على مجمد الصالح بن عبد الله الم مخصوص يتكلف بالمتراء لاملاك من التريبونار لاتهامه باشهار السلاح على زوجه فنقتل فطوم

استخدمه معلوما يوميا عن هذه الخدمة نظورا لما دة عام السرقة حانوت وثقبها فيها من كارباح الوافرة ولما كنا على يقين من ان الدولة الحروسة انما الغت معلوم الكيل رفقا بعموم

لسجن عاما لسوقت

تَليمي بِالْكُواكِةِ مِنْةً عِشْرَةِ اعْزِامِ لَقُوا وَهُ مِن سَجِيرٍ الكراكة الحكوم بها عليم لدة عشرة اعوام لاتهامه نتمل وهومه بن عبد الصمد ووقع القبص عليه في سرقة بعد أن أخفى أسمم الحقيقي

اعلان من ادارة الصبطية ان الذين سرقت منهم تحفق صغيرة مذهبة للى شكل صوح ايفل وفرع من وشاقة من معدن التعفة المشار اليها الرجو منهم أن يحصروا لحل الحافظة بداركبير الكوميسارية ليعتلوا الشيتين

1=_ 12,,

يعلن المسيوشارل مورلي الم مستعدد لتعليم اللغات الفرنسوية ولانكليزية والالمانية بمحام الكائن بنهج سيدي المرجاني بزنبقة الجاولي

جريا على قياس بعص محرري الجرائد الحلية

(مستحلب سكوت)

(طبع بالمطبعة العربية التونسية)

السايماني من اولاد عروة بالسجن مدة ١٥ شهرا | والتفهم في كراسات شروط بيعها للراغبين وترجه ما تمكن ترجمته من الرسوم والحجم وقد صا تخصيص التلم المذكور اعانة ومساعدة وارشاد

وصدر الحكم على معد بن عبد الطوي بالسجن

وصدر الحكم على الخمتارين عمر الطوي

وصدر الحكم على عمر بن صالح بن بلقاء

وصدر الحكم على المعدين محمد ابن الحاج لليمان النفطى بالسجين مددة عامين لاتهامد بِمْرَانَتُمْ القَتْيِلُ ابْرَاهِيمِ بْنُ عِبْدُ الْحَفَيْظُ النَّفْطَيِ فِي سرقة دارعبد القادر ابن المماج علي بن عما النقطى بثقب نشا عند قتل رفيقم

من دار شيزاند البانكاجي وديبوس ناتب كمبانية بون فالمم وفنوراني الملاك وبيزانهي البانكاجي

اعمال الشركة تخليص لاموال وجبايتها والتسبيق عليها برموم

وبصائع ورهون بريتراو بحريتروتامين فلي دفع معجل او موجل وهفظ الرسوم ودفع الكبونات المنتقلة والاسقاط فيها واحالتها على سوق النقود البورس) عاجلا او آجلا بجميع اسوافي اروبا اعسلان

واخراج الشيك (رقباع خاصة) وسفات على نعلم حصرة العموم بان بهمل ادارة جريدة الحاضرة / جميع البلدان واكتتاب وتصدير رفاع

هذا الزيت هو زيت السمات ألحاص طاهرىقى معزوج بهديوفوسفيت الكلس والقلى استحضار الجواجات سكوت و بون في ندو يورك وهو كالمحليب في الذوق ويحتوى على اجود عناصر زيت السمك ولا سيما الهيبونوسفيت منها ويشفّى امراض السل الرقوى والسعال المزمن والقشعريرة والانيميا (فقر الدم) والصعف العام وداء النعفازير ورخاء العظم في الاطفال مشهوداته من الاطباء دو رائحة طيبة حلو المزاق

يباع في اهم الاجر اخانات بسعر الزجاجة ٣ قرنكات و ٥ فرنكات ونصف في الاسكندرية وفي القاهرة بسعر ٣ فرنكات وربع و ٢ فرنكات اما المستودع العمومي منه لمصر فيو عند الخواجات فيشر وشركاه سكندرية و القاهرة وعند الخواجات

11 مدير الجريدة وصاحب امتيازها علي بوشوشم)

acc p31

بعكتب المديرعلي بوشوشة تحت بالاص شماسة عدد ١٩ المراسلات

محل ادارة الجريدة

ترسل خالصة الاجرة باسم المدير ----

قهمة كاشتراك لا تعتبر الآ بتوصيل مقتطع مهضى من المديو

ثمن الصحيفة ربع الريال

Adresse: A. BOUCHOUCHA, Cité Nessim samama, bureau Nº 19, rue de la Kasbah Tunis.

بموجب قرار صدر من جناب الوزير المنيم العام في ٢٦ دجنير عام ١٨٨٩ تعينت جريدة الحاصرة لنشر الاعلانات القصائية



00 + 90000

(EL-HADIRA)

بما يازم من التفويض والخصصات الدلية حق

اتنت بناتاتج أصبحات للعيان جاية ومن جهة

الخرى فقد أصبحت دولته الجمهيورية لاتغيفل

طرقة عين عن تتبع ما ينجم من النقدم عن تلك

الاخرة المسيو فونسان منفقد العلوم النقلية من

من الرياضيات وغيرها والسيدوروبوكلهم من

التونسية وفايسا بلغنيا انهم خرجيوا من دروسهما

سرورين مماعاينوه من استفامة التلامذة واجهادهم

وحزم المديرين والمعلمين غيران بعضهم فيهدا يثال

بدى اللحظة لا ينبغني النفاضي عنهما أما الها

من الادمية بالنسبة الى مديم الاهالي وذلك ان

الطريقة الجارية الان في التعليم هي أن يهتدي

التلميذ بتعلم مبادي لغتمر قراءة يكنابة على فتصاصة

سنح مدة عام اوعامين حسب القاباية ثم ينتة

لمزاولة الفنون كابتداءية الفرنسوية ولماكل

خاليا عن معرفة اللغة الفرنسوية فيشرج لم

المعلم ما لا يفهمه منها بلغة وصاعته وبذلك كان

للعربية دخمل معتبدرفي تعليم اللقة الفرنسدوية

فاذا حصلت للنلم ذ ملكة في هذه اللغة واقبيدو

على التكلم أبها وذلك هيمن بادمان المخماطة

وكالتحام ببن رفقاء النلامذة ألمسلمين والفرنسويين

ترقى التليذ الى الفنون التي مني اسهى درجة

على متنتصى ترتيب الدروس والذي شباع ان

احد التفقدين لما راي دذه الطريقة انكر صوابها

واستاء لانخاذها اسلوبا في التعليم بين لأهالي

قاتلا اذم لا يريد ان يسمع للتلامذة من للاهالي

شمًا من العربية بل ينبغي أن تتمخص دروسهم

* جريدة اسبوعية سياسية ادبية *

المعارف

لا ينخفني ما للعمارف وبثهما من التاتير في

مستقبل كل امته قفي المحصول اليها ولاستنارة الساءل الخيرية فمن ذلك تعيينهما وذواا دو بانوارها سعادة يدركها كل من ادرك حقيقة العلم وقدرة حق قدرة ونبذ رداء الجهل من وراء طهرة | الادابيات وغيرها والمسيو بروقو خفقد العاوم العقاية ولما كان شان بث العلوم بديهي الغاية غنيا على اللطناب فلا داعي الى أن نخموض عبايد من اعيان داموريها في مادة العاوم والمعارف الهم الصيت حيثية فواقد النغذي بلبان العارف والجمع فيها الطائر والباج الطويل في هيدًا الصمار وقيد تصرا بين التالد والطارف لكن انظمواج هدده المسالة الاسبوع الفارط في تنققد احوال مدارسنا بالماصرة من صمن المسائل التي اصبحت هذه الايام موصوع مباحشات ارباب الحمل والعقمد واناطة أعجماء مساعي عموم السكان بحلها جعل لهذه الماذة احميا خصوصية تسمي لنا بان نبدى في مدفا الشار ملاحظات وجيزة نبقدمها لانظارمن بيدهم مقالد هذه الصاحمة قاتلين أن اعتمناء رجمال دولة الجمهورية باصلاح حال سكان المسلمين الذين لنظرهم وسعيهم في تمهيد طرق نجاح امورهم على وجم تحصل بم الوافقة بين الفرنسوي وابن طدقد اوجب عليهم في هذه الاحوال اجراء البحث التام واتخاذ التدابير اللازمة لتوسيع نطاق العاوم والمعارف بين سكان عمالة الجزائر والملكة التونسية والخصوص حتى يتمكن شبان مذين القطرين بالحصول على النتيجة الطلوبة من الفنون الوقتية من الغاء الوساوس الباطلة والهواجس الكاذبة التي كانت الى الان مانعا دون تقدُّمهم واقتفاءهم بذوي الحزم ولاقدام في جميع لاشفال والهام التي لا شك أن الدليل الوحيد لسلوك طريقها مو نور المعارف بلا مراء ولهمذه الغايتر لم تمال نولتنا الحمية جهدا في اعلاء شان هذه الماحة راجراء ما يلزم من التنظيمات ارواجها بين القاصي إلداني فاحدلت ادارة المعارف ومدتها تدريجيا ألى الفرنسوية فتنفتح عقولهم عليها وعليها يندرجون

حيث كلن الغرض من التعليم اذما هو تعليم الفنون فيحالف الخاذات ال لايبارحها والالعاب والمفاسد واللغمة الفرنشيوية لا العربية فلما طرقت دذه الملاحظة مسامع الاهالي فهم بعضهم أن القصد منها الغاء اللغة العربسية في المدارس بالمرة ولا نظن أن حضرة المنفقد يخطر بسالم مثبل هذا النديمير الذي لا يانبي الآ بـأوبال على مدارسنا النونسية التي تعاقت بنجاهها الامال فان صي صدور ذلك من الشفند المشار اليم كان في رايم أظر والحصوطم اعتبار من أرجم عديدة الخصهما ان الذي تقور بالاستقراء وثبت بالتجربة ان لاهالي وال قددو الههيم مزايا التعلم وفوادده فبلا يوتعون اودا ارسال ابناءهم المدارس ان لم يكونوا على بقبر بانهم يبادرون فيهما بعلم لغتهم التي الفطووا عليها بل ربمنا واوا الغناء التعليم العربي وسيلة الى ما خامر تقولهم من الطنبون الباطلة وهو أن أدارة المدرسة تريد أن تسالك بهم طريقا يمس تراتدهم ولا غرو ان قائما ان السبب في تقاعس الهمم عن الاقبال على المدارس الفونسوية بعماله المحراقرهو الغاء النعليم العرببي مثها او ما هواي دره قالت ودليلم تفطن رجال السياسة الي ذا الذال في مفارضاتهم في احوال الجزائر هيث قالوا أن شرط النجاج في بث افكار التمدن وانوار المعارف هو مساءدة الاهالي واستجلابهم بالحافظة على عواقدهم وغير خفي أن حفظ اللغة من كلبات اصول كل قوم وشعّب وثانيا قدد قام الدليل على ان التلهيذ العربي إذا انقطع الى تعلم الهم اجنبية واقد صر على الكتابة والتكلم بهما ولم يجعل للغة قوم اعتبارا يفوتم الغرض من الانتفاع بما وجم لبم مهجتم بل يظن الم حصال على كامل المعرفة اللازمة للانبعاث في اسباب التكسب والنرقى الى ذرية الكممال ولاعتبار ولكن والمفاه التعيسة كلا فلنما طن جميل في افعكارة السديدة

ان لا يخجرها طاما مند ان ذلك معنى المتمدن الذي ترصل اليم باللسان الاجنبي ولا يدري اند لم يفزيمهم الآبعد ان تجمعه صرورة التمعش مع الفيف النوم وادنياءهم وهم من ذوي الفصل وَالاهليمَ بِمُواحِدِلُ والسِّبِ فِي ذَلِكَ هُـوانُّم لَـم جمع بسين اداب لغتر قومه وأداب اللغتر التي تعلمها فلا يغدو من دروسم الأ بالنقائص وهيشقة فاذا كان التعليم العالى بعيد المدرك صعب المسالك عن الاه الى فاخص واجسب على المكلفين بامورهم أن يسمعوا الهم بتدريس اللغة التي انفطموا علها الرائجة في البلاد العربية رواجا دعث اليم صروريات الوقت ومقتصيات القطر من الاحتياج اليهم في ماموريات كانت معرفة العربية هي الشرط لاساسي فيهما من الترجمة ومباشوة امور الادالي وارشادهم الى طمرق الشقدم ولذاك قال بعضهم في البحث في تعليم الاهالي اللغة الفرنسوية بعدارس عمالة الجزائر أن من لازم ذلك قاهيل عدد وافرس أبناء البلد يحسنون العربية والفرنسوية فيتوصاوا الى تهذيب تلامذة لادالي ويستجلبون بذلك اقاربهم لادخالهم لهما وبعبارة فمنتي خلى الميذ مسلم من معرفة الحة قرم الله واستولى القنوط على اداء على فرض تغاصيهم عن ذاك وايس من الطفر بما كان يقصدة من الغايات فلا ينجب الله فالنا شاردا من المروءة جافلا بحقيقة العقاف والابتذال في سبيل مصاحمة عامة او خاصة بل تراه لا يفتكر إلا في قنوت يومم فلا ينتفع اهلم ولا بادة بد ولا هو ينفع نفسم و يصدق اذ ذاك قول من قال رب مصاحمة فشات عنهما مفسدة ايوانق هصوة المفقد العام على مشل هذه المالة الحمد هذا الغرور بل يخسرج ذلك النليمذ مذبذبا ولا يسعنا التصديق بان ذلك مطمير انظارة وخلاصة غير محصل من يُتاتج التعلم الله ما يوديه الى الشقاوة | افكاره في ابناء هذا القطم الذي طهمور من اقبال

تمقع لأيهود وان تعين مساكينهم بقدر الامكان

من الخبار الصوب الم حصل شقاق بين

اعصاء حكومتها بسبب طرد الملكة نبتالي اذكل

منهم بنيسب لعماهبه مستبولية ارتبكاب تلمك

لم تزل مدينة (بانتسكيانع) من بلاد الصبن

محطا للقلافل والفتن بسبب هبيبان اهاليهما صد

- HETER

والراعضاء العائلة القيصوية قسم العروضات

نسوية نصوحت جراناد الروسية ان ذلك

كدرت جدا بين الووسيا والسويد بسبب

ه ذه الموالم في سياستها الى لانكار لاا أتية

ت بعض الجوادد ان العلاقات السياسية

اهلم على مزاولة الفنون العلمية واللغوية ما يقصبي بعمدم القاءهم في وهمدة التعاسمة واودية الردى بل الشان في مثلهم ان يفوزوا بدواءي النشاط ومزية التحريص على المابوة في هذه الطريقة التي قل من يسلكها من امتالهم عن طيب نفس وكمال للامنية وذاك دليل على وثوقهم بتدابير دولة الجمهورية وحس ادارة الهيشة الحامية فلم يسبق الله ان نحدل كلام حصرة المتشقد على مجرد خلاف في اساليب النعليم اتبساء الدروس الفرنسوية من دون ادني تعرض لذات الدروس العربية فكون ذاك من باب الخيلاف اللاظم ومع أن النظر في ذلك موكول لادارة المعارف يلزمنا الاعتدراف بان التجربة والعقمل يقضيان ولزوم استخدام العربية في تعليم اللغة الفرنسوية للدروس الابتدائية وبدون ذالك لا فتصور الوسياء التي يمكن بها تفسير الألفاظ الفرنسوية الاطفال فالنظر في ذلك كما ذكرناه موكول لادارة المعارف وإنها المدار فيصا قررنا على استبقاء هيمة التعليم وجودهم دلانل السرووس حسن ذالت الاحتفال العربي من حيث اصلم ووجودة ولا نخال حصرة المتنبقد الشار اليم يخالفنا في هذا الماحظ الجايل الذي هو رأي كل متبصر نبيل

(علي برشوشم)

حوادثخارجيتر

جلوس قاضي الجزائر ان انكلنيرا اطهوت ما الهما من الميمل الحكومة فاتنا ان نذكر ولاية الفاصل الزكبي الماجمد الطليانية لكنها لم تاخذ على ننفسهما ادنى شئ الشيئ السيد عمربن احمد قاضي سكيكدة سابقا قاضيا لعاصمة الجزائر والومي اليد من اماجد أعيان المدينة المشار اليها اصلا وارسعهم علما وتعففا فلا غروان رجع الدرالي معدنه وقد احتفل قصو لامبراطور فلينوم وسالة. اشناوت فيهنا الي وجلوسه على منصب القصاء بما يليق بمقامه لزوم تنقيم قوانين النكاح بمحيث يمكن للزرجين من لابهة والاعتناء وذلك بجامع شارع البحيرة فسخد بعد كل خمس سنين واشمارت ايصا في موكب انعقد لذلك تحمت رئاسة اعظم بعبارات لطيفة الى ان كلامبراطمور كان في زمن متوظفي الدائرة العدلية وبمحصر اعيان ارباب الصبا يرمقها بعين التودد وقمد نشما عن افكار دذه الخطيط الشرعية والسياسية وكان من جملة المراة أن الهردتها الامبراطورة من النصر الملوكي الحاصرين رئيس الدائرة المشار اليها والسيد قدور الشويف احد انصاء الحكمة العدلية واعيان المسلين بمعصر جم ففيسر من وجهداء العماصمة مقيما بماريز واستدعته دواته اخيرا الم وصال الي ونبلاءها خصوصا السادة العلماء الذين لهم المرجع لصين اموت الحكومة بقطع راسد في الحين عي الشوري والافتاء وهصرة قاصى السادة الحنفية واعضاء مجلس الادارة البلدية من المسليين والباش

عدول والعدول ووكلاء الحكمتين الالكيثر والحنفية

فتلا رئيس الهيئة العدلية بذاك الجاس خطابا

وضي فيد ما للسيد عمر من الخصسال الحميدة

والكمالات العديدة وما هو ممتاز بعد من العفاف

والصيانة والمزايا التي قام بهما في مباشرة وطيفته

من منذ ٢٥ سنة والحال اند لم يصدر في حقد

ما يشعر بالشكوي بل كان خالص المشرب صافي

الطويترثم قام الشينه بوكنىدورة المفتى الجنىفي

والقي خطابا أثني فيدعلى حضرة القاصبي الجديد

ممزيد الذوق والتحمس واظهر فيد الرغبة بان

للا تلبث الدولة الفرنسوية أن تجيب مرغوب

المسلمين من السكان بما يرافيق آمالهم الحقية من استرجاع الامر الصادر في عام ١٨٨١ بخصوص الهيئة العدلية لاسلامية ورافنةم السيمد محمى الدين الشريف على ذلك ثم قام المحكيم السيد مجدبن العربي احدد انصداء مجلس الشوري البادي وبلسان عموم السكان شكر معلى الادارة العدلية على اصابتها في انتخاب السيد عمر فقال الد انتخاب قرت بد اعين جميع السكال وقع فلى عالم يتحقنون معرفته ويقدرونه حتى قدره ومع ذلك فهم متاسقون على فراتي الشيئ السيد عبد الرحمن الناصع قبلم إلا صار لم فن الاحباب العديدين الذين استجلبهم بكمالاتح ذتن ابلني فهم حسن الذكر ومزيد الاستك جميعما وامل يكيم الذكور أن ترجع ليد العاكم الشروج لاملامية مياتهما السابقة الجامعة بسبي الانجاز في القضاء وقلة المصاريف في المشارعة تم دارت لا يكادون يفهمون نفس لغتهم لاصلية ومع هذا كتوس الشربات حسس العمادة الالموفة على الحاصرين وعدد ذاك افترق الحاصرون وعلى

المبشر بتعسين الاحرال في الأستقرال

نشرت احدى اعيان النسبوة الستضدمات

يقال أن الجنوال شائع كينغ الصيني الذي كان

ُشاع الخبير بان حكومة الغنوب عزمتُ على

رسال جيش الي بلاد توات بالصحراء الغربية

إلَّا ان وزارة خارجية فرنسا ام تنصل بما يويد

ذكر مكاتب التيمس بباغراد اند اجتمع برئيس

الوزراء في بلاد الصرب فانكر على الملغمار

استعداداتهم الحربية في هذه الاوقات حيث ان

تشددت الشركات المالية في معاملة العملة

الذين قاروا أخيرا وامتنعت من الزيادة في اجورهم

منتسورات عظم دايل على قوطيد المودة بين فرنسا والروسية لا صحة لما شاع من عزم الحكومة الترنسويا -345-يقال أن سفارة فرنسا بالروسية سندال على على ارسال جنود جديدة الى التونكين

المسيو فاوران وزير الخارجية سابقا نشرت الستاندار مقالة انكرت فيها ما نسب لى انكلتيرا من انها التزمت لايطاليا بالجادها حصل درج باحدى المدن الطلانية فتصادم حرا ان اشتعلت نيران الوغي باوربا وغاية الامر

البوليس مع الثاترين فمات من البوليس نفران

وجد البوليس بالندرة رجلا قتيلا الخفاه القادل بخزانة في منزام ووجدت امراته عديمة الحياة بفراشها وابنتها ميتة بالمطبني - Deserva

من اخبار امريكا إند حصل حريق باحدى معاملهما فانعمدمت تماما وبلغمت خسائرها الى مليون من الفونكات

اشتـد صرر الجـراد بـبلاد مصـر ويخـشي من مجوسر على كافته الانطار المصوية

المتدعت فرنسا ناتبها بمعرض موسكو وعوضتم فيره لمنا ظهر منح من مسوء كلادت في معاملة كبراء الحكومة الروسية بما ابعدهم عن المشاركة في القسم الفرنسوي من المعرض المذكور

· rar ارقف ثلاثون من المحاربين قطار السكة الحديدية هينه اكان مارا على جركس كوي من تراب المصالك العثصانية قسلبوا من بع من اعيمان المسافوين رجسالا ونساء ومسكوا بعص خواصهم رهانا من ذلك اثنين من اصحاب البنوك لالمانية الصرب لا تقصد ادنى اعتداء على الامارة المذكورة والنمساوية وطلبوا فداءهم بمائتي الف فرنك وقد حصاوا على ذلك من الدولة العثمانية بواسطة سفير المانيما اما الدولة العثمانية قعزمت على

وبذلك يخشي من استيناف الهرج ببلاد الباجيك تيادة احمد باشا لكنها لما علمت ان اللصوص وعدوا اشارت بعض الجرافد الحرة بفينا بتشكيل جمعية قوية تكون وظيفتها تخفيف لاصطهادات التي سفارة المانيا وصعها في محمل عينوة لم

لا صحة لما شاع من أن الدولة الفرنسوية عزمت على اعطاء الرضصة لروشنفور بالرجوع لفرنسا بعناسبة عيد الرابع عشر من يوليد القابل

الف التي اتصلت بها الى الان

مفاوضات المجلس الاعلى في احوال الجزائر

وموضوع نمو السكان يسوقني الى الكدلام على لاستعصار بالزراءتم والبنياء قيال المسيو بوليد ان لمرق الاستعمار ردينة جدا ومواقع البلدان تختار لاترو ولا تمييز سادتيي اقر لكم انبي من حيث ناتي لا افرق في اختيار مواقمع مواكز الاستعمار ولذلك كلفت بهدده الصاحة لجنة مخصوصة

ركبتر من مستشار عام بالعمل وطبيب ينظر في للامة الكان ومهندس ينظر في صحة كارض ووجود الماء الصالح للشرب بصواحبي الكان واما موكز فريحم الذي استدل بد المسينو بوليم رخرت الارض ببناءة فقد حدث ذلك قبل ولايتي فلا انا مستول بد ومثل ذلك العزازمة

وعلى كل حال فبلا اوم على الوالي اذا الخسة ارسال فئة من العساكر للقبص على البغاة تحت 1 الزراعة واكتساب راس مال والترجيع لذي عال

اعدام المرهونين أن وقعت محاربتهم فقد عطلت ذلك الى تسلم الماسورين باشارة من السفير المشاو اليد وكان تسايم الفدية للصوص بواسطة ترجمان

* 15.4 Fin *

* " "iera "

المسيو موڤان ـ انها لجسنۃ

حضرة الوالي ــ وانما ميزت نزلاء الجزائر عن

دين في بعض لاحيان في الجهات التي ليس

ميها واغب اشدة هواءها اخذوا النصف منها

وط في نجاح الاستعمار جعال الوافدين من

لاء في حوز الاقدمين منهم وحمايتهم لكونهم

ينهم (حسن جدداً) والحق ما ذكرة السبو

م في خراب بعض بلددان قيمت بلا تدروا

تيصروهمي اكترعددا مما ذكرة المذكور لاسيد

م ومتجم ونواحمي سطيف لوشامة المناح

اءة التربة ولذلك جعلت لاراضي حصص

الهزارعين لا للمزأيا كما وقع سابقا كما تعطى

واضيق الوقت الخرت المفاوضة الى الغد ١

المنصرم وفي ذلك اليوم استانيات المذاكرة

المسيو بوليد وطلب الرخصة في الكلام فاجابه

رة الرئيس لذلك فيقال ما سادتي بعد ان

ت بالامس بخطية في مسالة الجزائر قال

مرة الوالي 14 رقبي منبر الخطابة التي وميتم بامور

في الحواب عنها لم الدرد فا تتحاشها عن الحواب

ظنا مند انها تخص شخصد او شخص متن

اء ادارته وهاصلها احتكار اسواق الجزانر

ي لزوم الاهالي بيمع غلالهم او دوابهم للملاص

الوقيس مدهذا ليبس بتعديل للتنقرير بل هو

المسيو بوليد ــ لا از يد على ما فلند الله عبارة

دة وهدي انبي موافيق لحصورة الوالي بالم ا

لمرقط ببالي الخدش في عفته أو عفته من انظره

ا فوق كل خدش وتشكك هتي الي ام ا-مع

ينحل بعرصد او عرض متوطفيد في قطر الجزائر

تبلافل والدب بالنميمذ (استخصان)

لام على سنوال المسيو دياد في احموال الجزائر

المسبو تيرمان والي الجزائر العام معتمد الدواة م

سادتبي ابتدء بشكر الجلس على تاخير بقية

لمابي لليوم لان صيق الوقت علي بالامس ما

ان يسمي لي بالحمواب عن بعض نصمول نب

لها المسيو بوليح بحيث يكون جواببي تاما ءاما

فسبقت لكم البردان بان سياستنا كانت داثه

بترعلى الرفق بالاهالي وافامة قسطاس العدل

يم والناطف معهم ووضحت لكم كينف يمكن

يو الفطو بنمو السكان والموانع التي لنا في جلب

إنساويين للجزائر واستبقاءنا لهم وكيفية اجراء

ستعمار بالغرس والبناء بقطر الجزائر وان السيجة

حة في اتباع الطريقة الجارية الان ولكني

قم البرهان على ذلك بالعدد والاحصماء فنقد

دثنا في عشر سنين خمسين بادة جديدة ووسعنا

بعته صفر وحسننا القديمة التي كانت عديمة

باب الوجدان الصليمة وبطريقة العمران

اسكان اصبحت المراكمز الجديدة لا اقبول على

ل العمران لان ذلك لا يتاتى في بعص سنين

لجزائر بل افول انهما سالكة طويق العصوان

صوة الرئيس - ترتيب البحث يستده

كالم لعتمد الدولة اكمالا فحطابهم

اب وتشكلون بعد اذا اردتم

يقمال ان الحكونة الباغمارية ارصت بمعمامل المانيا على ستين الف بندقية زيادة على الستين

املت جريدة الغلوب لانكليزية أن البارون اش ينجم في تأسيس مستعمرة بامريكا لايواء ليهود المطوودين من الروسية لان انكلتيوا لا يمكنها ص المقبل ببالادا المارءة بالصعاليك ستين الفا بع الهود المهاقين

لم يزل سلط ان الغرب يسعى في توطيد ففوذه ببلاد توات وبقال انداوسل لاهلها جانبا مور الاسلحمة ليدانعوا بهما عن النفسهم من غارات

(قايم لما قبلم)

المسيو موڤان ـ الحق عددك

الاهتياطات اللازمة في اختيار الموقع وحمدت ما يبيدة من اهتزاز ارض او زلزال وعملي في مادة الاستعمار هو انسى النووي في اعطاء المني اكثو ممن نقدم فقد كان يوني بجموع من الشغالين الفرنسويين عام ١٨٤٨ بنصد اقامتهم فلاجين ارتجالا احدثوا بلدانا لا زالت معالمها شاخصة حرث ارضها طبقات حازمة من الدولاء وما ةًى من الاولين واحد في الماثة ولذلك قررت. ن تلاواضي لا تمني إلَّا للفلاحين صناعة واخترنا زراءتم الكروم من اهللهم الفيلوكيسوا بجنوب فرنسا واتنوا بمال حتى لا يتدايدون ويفهلون كما اسلفت فالشروط حين ثذ في المنصة معرفة

باهلها فزلاء خدامين حاضاء التقدم في كل سنة وكونوا على يقين بانح يوم يستوفنون خمدمته ما ذااوه من كاطيمان ويكتسبون المال اللازم لجميم صاريفهم تصبي تلك البلدان تامة العمران تقالس بعد عشر سنين بالبلمدان التي مضي على

من عهد اللافهم فاذا توصلتم الى احداث بلدتكم

وقع اواتك الادالي في وهاد الشقارة وصنك العيش

وقدد تعوضونهم اولا بالمال فنفني الحالة الاولى

يتدول لامرالي قبيض المراببي الثمن اطول لاعمال

وجهل العرب بها حتى لا يتصلون بشيئ من ذلك

فهمولاء اناس فلكوا مدنعم سادتني همذا برهمان

وقع الاهتجماج بعد لدى مجلس الدواب الددار

الكلام على قرص الخمسين مليمونا عمام ١٨١٢ ولما

وقع مند من النائير في السفوس كفينا من ذاك

العهد عن الضراج الاصالي من اراضيهم لداعي

احداث مراكز استعمارية فهمذا دليل قاطع في

اارد الواقع على ما ادءاة المسينو بوليم فلم يخرج

أحدد من ملكم ومما وتسع من ذلك العهد من

المراكز فبالتراصي مع لاهالي وطيب نسفس منهم

لا بِالْجِبر في احالة الميانيم وابصا فلعدم رصاء

لاهالي ولما اجريناه من التحري الذي وأدبعتهم

مشطا تاخرنا عن اقامة مراكز كان في عزمنا احداثه

اا انهما كانت تظهم لنا مستوفاة الشروط اللازمة

ولعل جوابي هذا في دذا الماحمط الاول كاف في

وما اعترصه المسيو بوليد في تقريرة على الميزانية

الخاصة ويلزم الجواب عند ما يتعلىق بالشعوب

الافرنجية الاجنبية من قولد لا يقبل ان يتمتع

الاجانب الذين يردون لقطو الجزائر بالامتيازات

المخصوصة بالمستعبرين فـقد ذكو لكـم ان في

تهافت الاجانب على القطور خطوا جللا على

المستعمرة المشار اليهما فلا تصبح معاملتنا لهم معاملتنا

للنزلاء وما رآه حصرة المقرر المذكور مجردوهم وغلط

الرد على ما ادعاة المسيو بوايد

نشاتها اربعون سنتر

نيقد اختصوا بخدمات زراعية خصوصا خدمة الحلفاء التي اولا لاسبانيول لاهملت وصاع دخلها لهم على خزينــة الجزائــر وكالقــاثـي حـــتي ان ثم ان من قصدي ان ادفع في مادة خصوص لاسبانيمولي بحسن اتبقائم لتلك الغراسة قدد الاستعمار تهمة قدمها المسيو بوليد ادفعها اولا لاني يكنرى الهكنار الواهد بالف فرنك ويكتسب اراقا خرجمت مخدرج الغالب واعزوها لسهوس فيد فكيف لا لخصصهم بامتيازات الفرنسويين طرفد فقد قال ان قافلته نواب الامتر الذين زاروا فالنزيل الواحد من الإجانب عبارة عن رأس مال قطر الجزائر عمام ١٨٨٧ قمد تاثروا اسموء تاثيمو من قدرة خمسة الان فرنك تكسب مند الحكومة زبارتهم واثم بمجرد وقبوع ذلك الانبفعال فيهم ما يكسب التاجر من ذاك المبلغ ولا غرابة ان ـكت نواب القطيرعن مسالة الجزائم والم يكون دخل المائقي الف نسمة الصاريين بالجرائر بسبب ذاك الانفعال خصوصا رفيص مطالب س لاهالي يبلغ لالف مايون الخزينة واما خطر الخمسين مليونا كيف يعقدل ذلك وقدد رفيص لاجانب على القطر فدردود بالتحادهم مع الفرنسويين المطلب المشار اليم عمام ١٨٨٢ ووقعت الزيارة في المصالح والمعاشرة التحدادا وان اختلف في عام ١٨٨٧ (تبسم) وازيدكم قولا ودو اند من ذلك لجنسية لامر محتوم فقد دلت عليم الانكحة بينهم العهد صبار من زارنا من النواب من الحبيس في الفرنسريين حتى صاربه خدسة ألاف امراةمن الجزائر ودائما وجدناهم من اعواندنا ثم ارد اعتراصا ساءهم قند اعتننقن الجنسينة الفرنسنوية تبعد أخرمن اهم الاعتراصات التي استددعي اليهما لازواجهن وفناك دليل آذر وفو طلب خمسة مشر السيوبوايد دقته الطار المجلس وهمي قولد اذا الفاءنهم لاجنسية الفرنسوية وحصولهم عليها من اردتم احداث بادة مقضى عليهما بالخيبة والتبور فبعدد ان يختبار موقعهما الودي غالبا جمناءتم لا إدركون من تلك الغاية شيتا ولا مرجع او نظر الهم فيها تخرجون لاهالي من اراضيهم التي بايديهم

حوادث داخليت

فالاجانب اءانوا على تعمير القطر اجروا بد اشغالا

مختصة بهم بقطع النظر عن الاشغال الشاقة التي

جرت على يد الاسبانيول والايطاليان الذين لولاهم

لم تنجم على يدد العملة من الفرنسويس نتيجة

امس الناريني بارج الحاصرة جناب المقيم ااهام توجها للعاصمة الفرنسوية وقد شيعم الي مرسي علق الوادي متوظفو السفارة وروساء كادارات وكئير من اعيان الفرنسويين

وفي ذلك اليوم وكب البحرجناب لاعز المنتضر ميو اللواء السيدمحمد العصفوري رتيس المجلس للدي وشبئ الدينة حوجها الى حصام فيشي انحرافي احرى مزاجه اشار الاطباءعليه بموجبه لتداوى بالحمام المومى اليم ولذلك بلغنا انم سِقصى في ذلك التداوي ما يقوب من الشهرين نسال الله لد تمام الاستقامة وكمال السلامة

ليلتر السيت الفارط اولم جناب مدير العلوم والمعارف وليمته فاخرة اكراما لحمصرة التفقدين المحترمين المسير وبد والسيو فونسان والسيو بروف مصرها زيادة على المذكورين جناب الوزير المقيم العام ومترطناه السفنارة ويعمض روسناء كادارات باعقب ذلك رقص وطرب عمت فيه دواعبي لاذرا-وسطعت نيد تلي معنى التقدم والعمران لنفانس

قد سرنا وسر العموم جدا ما نشرتم الجريدة الرسمية من ولاية الفاصل الزكى الماجد الشين لسيد حسين ابن الخوجة نجل مولانا شيخ لاسلام اماما وخطيبا وراويا لصحيح الحديث بجامع التصو ولا يخفي ما في هذه الولاية من اعطاء القوس باريها فان الفاصل الموما اليممس مطلق من حيث العمران في صادة الاستعمار الزدان بهم الخطيط وتنفتخر بفصاحتهم المنابر وفيصا الشحاذين الذين ام يسمع الحال ابعادهم وكان

تحققناه قد تولى الموما اليم خطة التدريس من الطبقة الثانية بالجامع الاعظم فنهنيد وآل بيتد س صميم الفواد ونوجو لم مزيد الارتقاء في درج

\$ 11.1 Tim \$

تونس في ٢٥ اشتنبر سنة ١٨٨٨ المسيوسكوت وبرون قبل ان احظى بصدة ديدة يعيند من مستحلبكم سكوت استعملندكثيرا حماري والذي حرصني عليم ما بم من وصول لداواة والتطبب التي فاقت مامولي في المرصى الذين اشير بد عليهم على مقتصى الفن وبغايت السرور اشهدلكم بهذه الشهادة التي هي لسان الحق الطبيب نونس فاييس

مال الاحتفال الخيري اتينا في عدد ١٤٢ من هذه الجريدة على تفصيل

ا تحصل من مال اعانة الفقراء بمناسبة احتفال الكافالكاد الواقع في اواخر شعبان المنصرم ووضحنا با زاب كل ذرقة من سكان الحاصرة على المتلافي بنسيتهم ومذاهبهم من جملة ذلك المال الذي المغ مقدداره ٥٥ ـ ٥٢٩٢ فرنكا فكان الذي ناب لنونسين من السليس واليهود ٨٠ - ١٢٢٦ فرنكا وهي ثلاثة انشبار جملة للبليغ المتحصيل العشر منها اطانفت الهود هذه غاية البلغ الذي كلفت لجنة الاحتفال جناب شينه المدينة بتوزيعه على قراء التونسيين لا اكثر من ذلك خلافا ١١ تبادر لاذمان الجاهلين بحقائق الاشياء من الاراجيف لافاويل مما لا يستحق اعتباروقد تلقى جناب يني المدينة ذالك المبلغ من قابص الاجنة وهو ابص الادارة البلدية فوزعم على ماثتي نفروستة وعشرين نمفرا من الاهسالي المسلمين على نسبت اعلاها للفرد الواحد ذي العيال خمسون ويالا إقلها للواحدد فرنك واحد اما من كان متوسطا بن تينك الحالتين فاختلف ما نابد بالكثرة والقلة سبما ادى اليد الاجتهاد في التصري والنظر في حال الوزع عليهم ودرجة احتياجهم وغالبهم س ذوي البيوت المعتبرة التي مصهما الدهربنابد فارقعهم من اعالي درجمات الشووة والنضوة على حصيص المعسرة والاحتياج وهم لا زالوا مع ذلك على صيانة مووءتهم وعدم اراقة ماء وجومهم في لذائد السوال ولا ينحفي ان هذا الفريق هم اولي الاسعاف واجدر بالاعانة ولذلك نشكر جناب لشيني الموما اليد على الالتفات الى حالهم حتى كان لهم الحظ لارفر من مال الاعانة ويوجد على قلة من صمن الموزع عليهم لفيف من الفقراء لم قتص الحال حرمانهم من هذا النصيب الذي همس جهلة مستحقيد في نفس الامروان اتنحذوا السوال حرفة والتكفف ديدنا ربما جمعوا بد وافر المال الهتكهم ستار المروءة وارتداءهم برداء القحة فنابهم من ذاك ما يناسب حالهم من القليل الى الاقل فتحصل من ذلك ان معظم المال وزع اولا وبطريق الافصياة على الحتاجين من ذوي المروءة والاصالة " أم على لفيف الفقراء الذين وإن كانوا من سياق القوم لم يحترفوا بحرفة السوال ثم على جموع من